

■ JEUDI 1^{er} OCTOBRE

Repas d'automne de l'Amicale des anciens de l'AFN

Salle du Levant, 19h.

Informations : 06 11 91 02 15

■ VENDREDI 2 OCTOBRE

Assemblée générale des Amis du conservatoire de musique et de danse

Conservatoire, chemin des Jargilières, 20h.

Informations : 04 50 40 66 16

■ DIMANCHE 4 OCTOBRE

Braderie des particuliers et des commerçants

Grand'rue – avenue Voltaire – parking mairie, 8h - 18h.

Inscriptions préalables auprès de l'office de tourisme.

Informations : 04 50 28 09 16 ou www.ferney-voltaire.net

■ JEUDI 8 OCTOBRE

"L'autorité éducative: parler à nos enfants pour être entendu"

Conférence-débat, organisée par le collectif « Parents d'hier, parents d'aujourd'hui ».

Salle associative, centre nautique, avenue des sports, 20h, entrée libre.

■ VENDREDI 9 OCTOBRE

Soirée de soutien au comité « Ni putes ni soumises »

Au programme de cette soirée : cuisine indienne préparée par le restaurant Le Rajpoute et spectacle d'improvisation théâtrale.

Salle du Levant, 20h, tarif : 20 €.

Informations et réservations : 06 79 77 08 94

■ ESPACE JEUNES (11-17 ANS)

Maison Saint-Pierre, 11 rue de Genève

- **Mercredi 7 octobre**, 13h-17h : sortie lasergame – 9 €

- **Samedi 10 octobre**, 13h30-16h : séance de cinéma – 3 €

- **Mercredi 14 octobre**, 14h30-17h : bowling (2 parties) – 4 €

- **Samedi 17 octobre**, 15h-24h : match de football à Lyon : OL – Sochaux - 14 €

Durant les vacances d'automne, l'Espace jeunes sera ouvert du lundi 26 octobre au mercredi 4 novembre, de 10h à 12h et de 14h à 18h (le programme complet est à retirer au centre).

Pour participer aux activités, il faut adhérer à l'association (9,40 €) puis, pour chaque activité, s'inscrire et régler à l'avance.

Informations : 04 50 40 15 34 - 09 64 11 96 21 - 06 15 29 39 91 ou espacejeunes.fv01@wanadoo.fr

■ VENDREDI 16 OCTOBRE

Café des parents « Parents d'hier... Parents d'aujourd'hui »

L'Espace Jeunes propose un temps de rencontre autour d'un café-croissant.

Organisé par le collectif « Parents d'hier, parents d'aujourd'hui ».

Maison Saint-Pierre, 11 rue de Genève, 8h30-10h, entrée libre.



■ VENDREDI 30 OCTOBRE

Café-théâtre

Organisé par et au profit de la Croix-Rouge.

La compagnie Atypique présentera lors de cette soirée *Dixit et d'ailleurs*. Salle du Levant, dès 19h, tarif : 20 € comprenant le spectacle et le repas (menu : « assiette jurassienne »).

Informations : 04 50 40 52 51

■ LE CLUB DES AÎNÉS ET DES RETRAITÉS DE FERNEY-VOLTAIRE

> Jeudi 15 octobre

Déjeuner au restaurant La Belle Étoile (Ornex)

> Mercredi 21 octobre

Visite (demi-journée) du jardin alpin de Meyrin

> Dimanche 25 octobre

Goûter et loto au local du club (activités gratuites)

Réservations nécessaires pour les sorties et déjeuners.

50 chemin de Collex (en face de la salle du Levant), cotisation annuelle : 20 €.

Informations : Mme Cailliez 04 50 40 44 91



- CINÉMA
- CONFÉRENCE-DÉBAT
- MUSIQUE
- CITOYEN
- EXPOSITION
- SPECTACLE VIVANT



■ DU JEUDI 1^{er} AU DIMANCHE 4 OCTOBRE

Confidences à Allah de Saphia Azzeddine
Mise en scène par Gérard Gélas (Avignon), avec Alice Belaïdi.

Immense succès avignonnais et parisien, ce texte est admirablement servi par le jeu bouleversant d'Alice Belaïdi.

Spectacle organisé par le service culturel municipal en partenariat avec la compagnie Thalie dans le cadre de la saison Voltaire 2009.

Comédie de Ferney-Voltaire, 20h30, tarif: 13 €. Réduit: 7 €. Billets en vente à l'office de tourisme, 04 50 28 09 16

Informations et réservations : www.compagniethalie.org

■ SAMEDI 3 OCTOBRE

Séance de dédicace en présence de Saphia Azzeddine

A l'occasion de la sortie de son second ouvrage *Mon père est une femme de ménage* et des quatre jours de représentations à la Comédie de sa pièce *Confidences à Allah*.

Informations : 04 50 40 90 61

■ SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 OCTOBRE

Festival « Batuk'en fête », 3^e édition

Un petit air de cultures africaine et brésilienne aux portes de Ferney.

Salle Gaston Laverrière, Prévessin-Moëns.

Informations et programme complet : www.sambaloelek.com ou www.batukenfete.fr



DU LUNDI 28 SEPTEMBRE AU SAMEDI 31 OCTOBRE

« No etiquette »

Exposition de photographies de Jacky Haupt

Vernissage: samedi 3 octobre, 10h-12h.

Maison Fusier, entrée libre. Lundi au vendredi, 10h-12h30, 14h-18h, samedi, 9h30-12h30, 14h-17h.

Informations : 04 50 28 09 16

■ VENDREDI 9 OCTOBRE

« Napoléon et la marine ou l'histoire d'un malentendu »

Avec Arnaud Bernard, officier de marine et historien

Dîner-débat d'ouverture du colloque international « Napoléon, l'empire et l'héritage des lumières » placé sous le haut patronage du préfet de l'Ain, Régis Guyot, organisé par le Cercle Condorcet-Voltaire.

Hôtel Novotel de Ferney-Voltaire, 20h. Tarif: 25 € avec le dîner.

Informations (programme complet du colloque des 9 et 10 octobre) et inscriptions : 04 50 42 89 02 ou cjlenoir@orange.fr

■ DU VENDREDI 9 AU DIMANCHE 18 OCTOBRE

Festival d'orgue et instruments

Organisé par les Amis de l'orgue du temple de Ferney-Voltaire

> **Vendredi 9, 20h30**, flûte de pan (Michel Tirabosco) et orgue (Humberto Salvagnin)

> **Dimanche 11, 17h**, hautbois (Béatrice André), trompette (Nicolas André) et orgue (Jean-Claude Francon)

> **Vendredi 16, 20h30**, violon (Wendy Gysel) et orgue (François Delor)

> **Dimanche 18, 17h**, Symphonies royales (trompettes: Stéphane Vaillant et Alain Fontes, timbales: Marie-Madeleine Landrieu et orgue: Georges Bessonnet)

Programme complet : <http://orguedeferney.free.fr>

Temple de Ferney, tarifs: normal 15 €, réduit 8 €, abonnement 4 concerts: 45 €, billets en vente à l'office de tourisme, 04 50 28 09 16

Informations : 06 70 55 39 24

■ JEUDI 15 OCTOBRE

Cycle Connaissance du monde

« Norvège: Chronique d'un été sans fin », reportage réalisé par Mario Introia et Jean-Luc Marchand.

Cinéma Voltaire à 14h30 et 20h.

Informations : 04 50 40 84 86 ou www.cinema-voltaire.net

■ VENDREDI 16 OCTOBRE

A l'épreuve de la crise

Soirée-débat animée par Jean Musy, journaliste à Radio Zones.

Salle du Levant, 20h30, entrée libre.

Informations : 04 50 28 09 16



■ VENDREDI 23 OCTOBRE

Gaël Horellou Quartet

Une musique débordant d'énergie et d'inventivité, un répertoire mixant morceaux originaux et grands standards de la musique jazz.

<http://www.myspace.com/gaelhorellouquartet>

Comédie de Ferney-Voltaire, 20h30. Tarifs: 20 et 15 €.

Informations et réservations : www.compagniethalie.org ou office de tourisme 04 50 28 09 16

■ À PARTIR DU JEUDI 1^{er} OCTOBRE

Hep, taxi! Composez le 0825 56 13 14

La municipalité ferneysienne et l'association des taxis mettent à votre disposition un nouveau numéro unique pour commander un taxi de 7h à 23h30.

■ MARDI 6 OCTOBRE

Conseil municipal, séance ouverte au public

Mairie de Ferney-Voltaire, 1^{er} étage, 20h30.



■ DU MERCREDI 7 AU SAMEDI 17 OCTOBRE

« Commerce en fête »

Vitrines décorées, produits « coups de cœur », sacs réutilisables, cadeaux et loterie, tout est mis en place pour inciter le public à l'éco-attitude et à l'achat « près de chez soi ».

Initiée par la Chambre de commerce et d'industrie, la troisième édition de « Commerce en fête » aura pour thème « Mon commerçant, mon environnement ». Ou comment le commerce de proximité joue un rôle essentiel (économique, écologique, social...) dans le développement durable au quotidien.

Informations : Association des commerçants de Ferney-Voltaire, M. Chun Ly 04 50 40 97 60

■ DU SAMEDI 10 OCTOBRE AU SAMEDI 17 OCTOBRE

Les rendez-vous de l'énergie

> samedi 10 octobre

Journée de sensibilisation à Prévessin-Moëns : animations grand public et expositions de professionnels, école de la Bretonnière, 14h-17h, entrée libre.

> samedi 17 octobre

Visite d'une maison Minergie organisée par Hélianthe.

Versonnex, de 10h à 12h. Inscription : 04 74 45 16 46

Informations : service environnement de la Communauté de communes du Pays de Gex, 04 50 42 65 00

■ DIMANCHE 11 OCTOBRE

Marché bio d'automne

La ville organise une seconde journée thématique autour du développement durable et invite à découvrir :

- des producteurs « bio » de la région,
- des associations ou entreprises engagées dans la protection de l'environnement ou la promotion des énergies renouvelables
- des artisans et des artistes.

Les ânes venus du Haut-Jura seront de nouveau dans le parc de l'abbé Boisson pour le plaisir des enfants. Possibilité de restauration légère sur place.

Informations : service économique de la ville, 04 50 40 18 71 ou mathieu.rowe@ferney-voltaire.fr

■ RÉVISION DU PLAN LOCAL D'URBANISME (PLU) : CONCERTATION AVEC LES HABITANTS

Réunion publique

> Jeudi 8 octobre (4^e réunion)

Présentation des projets d'éco-quartiers

Salle du Levant, 20h30.

Réunions de quartiers

Dans chaque quartier, sont prévues : une réunion d'information générale sur les orientations du PLU et leurs déclinaisons dans le quartier concerné suivie d'une visite « sur le terrain » ; une seconde réunion de synthèse des échanges et présentation des modifications éventuelles apportées au projet urbain.

> Quartier ouest (pour les habitants résidant à l'ouest de l'allée de la Tire)

vendredi 2 octobre, 20h30.

École intercommunale (2^e réunion)

> Quartier est (pour les habitants résidant à l'est de l'av. du Jura)

mercredi 7 octobre, 20h30.

École Florian (2^e réunion)

> Quartier centre (pour les habitants résidant entre l'allée de la Tire et l'av. du Jura)

samedi 3 octobre, 14h à 17h

vendredi 9 octobre, 20h30.

École Calas

Informations : service urbanisme de la ville, 04 50 40 18 76

■ MARDI 20 OCTOBRE

Pédibus : à pied à l'école

Le Pédibus, un autobus de ramassage scolaire pédestre. Pas de moteur, mais des parents accompagnateurs à tour de rôle, une ligne, des arrêts, un horaire... Tout pour se rendre à l'école et en revenir sous surveillance, sans danger et sans polluer.

Après le succès de l'opération du 22 septembre, la ville renouvelle l'expérience.

Des formulaires d'inscription seront diffusés aux familles en temps voulu. Un appel est lancé aux parents volontaires pour accompagner les enfants.

Informations : service scolaire de la ville, 04 50 40 18 44

■ SAMEDI 24 OCTOBRE

« Le Jour de la nuit »

Initiative nationale de sensibilisation à la protection de l'environnement nocturne et à la pollution lumineuse (www.jourdelanuit.fr)

> **soirée d'observation du ciel** « Constellations, galaxies et nébuleuses... » organisée par l'association Orion

Jardin de la maison Saint-Pierre, 20h30 - 24h.

Informations : Robert Braconnier, 04 50 41 96 80

> **Sortie nocturne** « Éclairage public : trop ou pas assez ? » organisée par la ville

Rendez-vous dans le jardin de la maison Saint-Pierre, 20h30.

Informations : service communication de la ville, 04 50 40 18 77

Soirée annulée en cas de mauvais temps.